ZEPHIR®

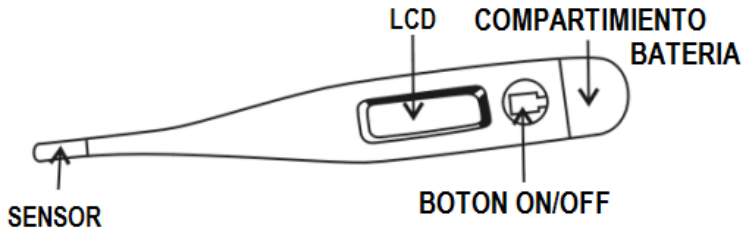
TERMÓMETRO DIGITAL

MODELO: ZHT51

MANUAL DE INSTRUCCIONES

El termómetro digital ZHT51 proporciona una lectura rápida y precisa de la temperatura corporal. Lea atentamente las instrucciones de este manual, para que puedas aprovechar al máximo toda la funcionalidad proporcionada por el dispositivo y garantizar una mayor longevidad. Es requiere una estrecha supervisión cuando el termómetro es utilizado por un niño.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Rango:	32°C – 42.9°C (90°F – 109.9°F)
Precisiòn:	±0.1°C, 35.5°C – 42°C (±0.2°F, 95.9°C – 107.6°F) ±0.2°C bajo 35.5°C y arriba 42°C ±0.4°F bajo 95.9°C y arriba 107.6°C en ambientes estàndard, con temperatura de unos 25°C (77°F)
Pantalla:	Pantalla LCD, cifras 3 ½
Memoria:	Muestra el último valor medido
Batteria:	1 DC 1.55V (SR41, UCC 392 o LR41)
Consumo:	0.15 mW en medición
Longevidad:	Approx. 200h
Dimensiones:	12.3 * 1.7 * 0.9 cm (L*W*H)
Peso:	Approx. 10g, pila incluida
Condiciones de uso:	Temperatura: 10°C – 35°C (50°F – 95°F) Humedad relativa: 25% RH – 80% RH
Condiciones para transporte y mantenimiento	Temperatura: -25°C – 55°C (-13°F – 131°F) Humedad relativa: 25% RH – 80% RH
Bip acùstico	Approx. 10 sec. cuando se midió la temperatura.

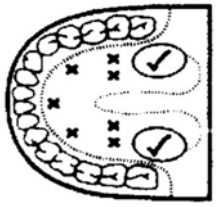
INSTRUCCIONES DE USO

1. Desinfectar la punta del termómetro (donde se encuentra el sensor) antes de iniciar una nueva medición. Seque con un paño limpio.
2. Pulse el botón On / Off. Para cada conexión, el dispositivo realiza una comprobación automática de la pantalla: Inicialmente, se mostrará el mensaje 888 por unos segundos y contemporaneamente escucharà un bip. La última lectura se mostrará en la pantalla durante unos 2 segundos. Por último, se mostrará antes de la temperatura de ensayo de 37°C (98.6°F), a continuación, la mínima Lo°C (Lo°F).
3. El termómetro está listo para medir. Inserte la punta en la boca, debajo del brazo o en el ano suavemente, hasta que ya no es visible.
4. Una vez que el dispositivo haya terminado de leer, el icono de la temperatura °C (°F) dejará de parpadear en la pantalla y se escuchará la vibración durante unos 10 segundos. Después de eso, se mostrará la temperatura.
   Precaución: Cuando el icono °C (°F) deja de parpadear, si la punta del termómetro se encuentra todavía en la boca, el ano o debajo del brazo, es posible que la temperatura se eleve aún más. Así que, después de escuchar las vibraciones, es recomendable quitar el termómetro después de unos 1-2 minutos más tarde.

5. Durante y después de la prueba, si la temperatura ambiente es inferior a 32°C (90°F), la pantalla mostrará el icono Lo°C (Lo°F). Si la temperatura se situó en niveles muy altos, la pantalla mostrará el icono Hi°C (Hi°F). Después de leer, si la temperatura medida es inferior a 37,8°C (100°F), se escuchará un pitido a un ritmo lento y constante (Bi-Bi-Bi --- Bi), si la temperatura medida es superior a 37,8°C (100°F), la frecuencia de los sonidos será más alta en comparación con el anterior (Bi-Bi-Bi - Bi-Bi-Bi)
6. El termómetro se apagará automáticamente después de 10 minutos, gracias a que el dispositivo para ahorrar energía. Sin embargo, para garantizar la longevidad de la batería, se recomienda desactivar manualmente el termómetro pulsando el botón de encendido / apagado después de cada uso.
7. Reciclar es conforme a las disposiciones aplicables.

USO ORAL

Inserte la punta del termómetro en una de las dos posiciones marcadas con el signo ✓ en la imagen siguiente durante aproximadamente 1 minuto. Para asegurar la precisión de la lectura, mantener la boca cerrada durante unos 5 minutos antes de iniciar la medición. Una temperatura normal es de entre el 35,7°C y 37,3°C (96,3°F - 99.2°F).



USO RECTAL

Lubricar la punta del termómetro con vaselina o gel para facilitar la inserción. Entonces inserte suavemente el termómetro en el recto durante unos 2 cm y 5 cm en el bebé recién nacido. Con una mano, sostenga el niño y con la otra mantener el termómetro, asegurándose de que no lo dejara. El tiempo requerido para la medición es de al menos 1 o 2 minutos. La temperatura normal para esta medición varió entre 35,2°C y 36,7°C (95,4°F - 98.1°F).

USO AXILAR

Desde un punto de vista médico, este tipo de medición a menudo proporciona valores incorrectos y no se debe utilizar si necesita una lectura exacta. Asegúrese de que la axila esté seca, use una toalla por si acaso. Coloque la punta del termómetro en la axila y baje el brazo hacia el cuerpo, con el fin de mantenerlo inmóvil durante 1 o 2 minutos. La temperatura normal para esta medición varió entre 35,2 ° C y 36,7 ° C (95,4 ° F - 98.1 ° F).

LIMPIEZA Y DESINFECCION

1. Limpie el termómetro con un paño limpio y seco. Esterilizar la punta del termómetro con alcohol etílico.
2. Mantenga el termómetro alejado de cualquier elemento químico.
3. El termómetro no es completamente resistente al agua. No lo sumerja en agua pantalla.

PRECAUCIONES

- No deje caer el termómetro podría romperse
- No doble el termómetro
- No deje que hierva el sensor.
- Evite el contacto directo con la luz solar.
- No tientas desarmar el termómetro para reemplazar la batería.

Italiano

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

English

Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez achetez le produit.

Español

Tratamiento de los equipos eléctricos y electónnicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en paises europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. Está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

Deutsch

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Importado de WESTIM S.p.A.
Via Roberto Bracco 42/E, 00137, Roma, Italia
Teléfono: +39 06 8720311
Mail: info@westim.it
Producido en Cina
Made in China